

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

## ВЕСТНИК КАЛМЫЦКОГО УНИВЕРСИТЕТА

*Научный журнал*

**ISSN 1995-0713**

Основан в 2006 году  
Периодичность выхода 4 раза в год

### **Учредитель:**

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Калмыцкий государственный университет им. Б.Б. Городовикова»

**№36(4) 2017**

Журнал входит в «Перечень ведущих рецензируемых научных журналов и изданий, в которых должны быть опубликованы основные научные результаты диссертаций на соискание ученых степеней доктора и кандидата наук»

ВАК Министерства образования и науки Российской Федерации.

(№1496, дата включения в перечень – 29.12.2015 г.).

Группы научных специальностей:

10.01.00 – литературоведение; 10.02.00 – языкознание;

07.00.00 – исторические науки и археология; 09.00.00 – философские науки.

### **Редакционный совет:**

канд. пед. наук *Б.К. Салаев* (председатель); д-р экон. наук, проф. *Э.И. Мантаева* (зам. председателя); д-р пед. наук, проф. *Г.М. Борликов*; канд. филол. наук, доц. *В.О. Имеев*; д-р пед. наук, проф., академик РАО *П.М. Эрдниева*; *Э.В. Эрдниева* (отв. секретарь).

### **Редакционная коллегия:**

д-р ист. наук, проф. *В.Б. Убушаев* (гл. редактор); д-р филос. наук *В.Н. Бадмаев* (зам. гл. редактора); д-р филол. наук, проф. *Т.С. Есенова* (зам. гл. редактора); д-р ист. наук, проф., член-корр. РАН *Х.А. Амирханов*; д-р ист. наук, проф., академик НАН РК *Б.А. Байтанаев*; д-р филол. наук, проф. *П.Ц. Биткеев*; академик АН Монголии *Болд Лувсандорж*; д-р филос. наук, проф. *З.Т. Голенкова*; д-р филос. наук, проф. *Г.В. Драч*; д-р филол. наук, проф., член-корр. РАН *А.В. Дыбо*; д-р филос. наук, проф. *З.Н. Исмагамбетова*; д-р ист. наук, проф. *М.Е. Колесникова*; д-р ист. наук *П.М. Кольцов*; д-р ист. наук, проф. *А.Н. Команджаев*; д-р филол. наук, проф. *Б.Б. Мамраев*; канд. филол. наук *Марек Прихода*; д-р филол. наук, проф. *Г.Ц. Пюрбеев*; д-р филол. наук, доц. *Г.В. Файзиева*; проф. *Кеоске Терайма*; д-р филос. наук *М.С. Уланов*; д-р филол. наук, проф. *Е.Э. Хабдунова*; д-р ист. наук, проф. *А.В. Цюрюмов*; канд. пед. наук, доц. *З.Б. Доржинова* (ред. англ.).

THE MINISTRY OF EDUCATION AND SCIENCE OF THE RUSSIAN FEDERATION

# BULLETIN OF KALMYK UNIVERSITY

SCIENTIFIC JOURNAL

ISSN 1995-0713

The journal was founded in 2006  
The journal is issued four times a year

## Founder:

Federal State Budgetary Educational Institution of Higher Education  
“Kalmyk State University named after B.B. Gorodovikov”

**№36(4) 2017**

This peer-reviewed journal is included into the list of periodicals recommended for publishing doctoral research results by the Higher Attestation Commission of the Ministry of Education and Science of the Russian Federation (№1496, the date the journal was included into the list – December 29, 2015)

Branches of science:

10.01.00 – Literary Criticism; 10.02.00 – Linguistics;  
07.00.00 – History and Archeology; 09.00.00 – Philosophy.

## Editorial board:

Candidate of Pedagogics *B.K. Salaev* (Chairman); Doctor of Economics, Professor *E.I. Mantaeva* (Deputy Chairman); Doctor of Pedagogics, Professor *G.M. Borlikov*; Candidate of Philology, Assistant Professor *V.O. Imeev*; Doctor of Pedagogics, Professor, Member of the Russian Academy of Education *P.M. Erdniev*; *E.V. Erdnieva* (executive secretary).

## Editorial council members:

Doctor of History, Professor *V.B. Ubushaev* (Editor-in-Chief); Doctor of Philosophy *V.N. Badmaev* (Deputy Editor-in Chief); Doctor of Philology, Professor *T.S. Esenova* (Deputy Editor-in Chief); Doctor of History, Professor, Corresponding Member of the Russian Academy of Science *H.A. Amirchanov*; Doctor of History, Professor, Member of the Academy of the National Academy of Science of the Republic of Kazakhstan *B.A. Baitanaev*; Doctor of Philology, Professor *P.Ts. Bitkeev*; Member of the Academy of Science of Mongolia *Bold Luvsandorje*; Doctor of Philosophy, Professor *Z.T. Golenkova*; Doctor of Philosophy, Professor *G.V. Drach*; Doctor of Philology, Professor, Corresponding Member of the Russian Academy of Science *A.V. Dybo*; Doctor of Philosophy, Professor *Z.N. Ismagambetova*; Doctor of History, Professor *M.E. Kolesnikova*; Doctor of History, Professor *P.M. Koltsov*; Doctor of History, Professor *A.N. Komandjaev*; Doctor of Philology, Professor *B.B. Mamraev*; Candidate of Philology *Marek Prichoda*; Doctor of Philology, Professor *G.Ts. Pyurbeev*; Doctor of Philology, Assistant Professor *G.V. Fayzieva*; Professor *Keoske Terayama*; Doctor of Philosophy, Professor *M.S. Ulanov*; Doctor of Philology, Professor *E.E. Habunova*; Doctor of History, Professor *A.V. Tsyuryumov*; Candidate of Pedagogics, Assistant Professor *Z.B. Dorzhinova* (English version)

## СОДЕРЖАНИЕ

### ИСТОРИЧЕСКИЕ НАУКИ И АРХЕОЛОГИЯ

<b>Апажеева Е.Х., Зумакулов Б.М., Маремшаева И.И., Цолоев Т.С.</b> Патриотизм или толерантность: межнациональные отношения в полиэтнических обществах XXI в. ....	6
<b>Дякиева Б.Б.</b> Историография печати Калмыкии: этапы и особенности изучения .....	12
<b>Команджаев А.Н., Абеева О.Н., Амаева Д.В.</b> Становление системы школьного образования в Калмыкии во второй половине XIX – начале XX века .....	18
<b>Курапов А.А.</b> Специфика взаимодействия астраханских губернаторов с буддийской церковью Калмыцкого ханства в XVIII в. ....	24
<b>Орлова К.В.</b> Письменное наследие ойратов Западной Монголии: опыт собирания и публикации источников .....	32
<b>Очирова Н.Г.</b> Этническая структура населения Калмыкии в постсоветском пространстве (1990-е – 2000-е гг.) .....	38

### ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ НАУКИ

<b>Артаев С.Н.</b> Взгляд в коммуникативном поведении калмыков .....	46
<b>Ван Хэйянь</b> Особенности последовательного перевода высказываний с китайской культурной спецификой в аспекте интерпретативной теории .....	54
<b>Голубева Е.В., Пюрбеев Г.Ц.</b> Устойчивые сравнения в речи калмыков .....	61
<b>Громова Н.В.</b> Лингвокультурологические подходы к презентации субстандартной лексики в отечественном и зарубежном языкознании .....	68
<b>Корнеева А.Х.</b> Особенности зоонимов, обозначающих детенышей животных, в китайском и калмыцком языках .....	76
<b>Лиджиева Л.А., Лиджиев М.А.</b> Формирование союзов путем грамматикализации знаменательных слов в калмыцком языке .....	84

**Мушаев В.Н.**

Средства сравнения в произведениях калмыцкого фольклора («72 небылицы»  
и «Седклин кюр») .....91

**Одишелашвили И.Р., Кириллова Т.С.**

Межкультурная коммуникация и билингвизм.....100

**Омакаева Э.У., Салыкова В.В., Очирова В.С.**

Калмыцкие пословичные тексты в гендерном измерении:  
синтаксическая типология маскулинных и фемининных лексических номинаций ..... 107

**Щербак А.С.**

Сферы урбанонимического пространства .....114

## ФИЛОСОФСКИЕ НАУКИ

**Амыкова В.Н.**

Аксиологический подход к процессу формирования правовой культуры .....124

**Бадмаев В.Н., Кальдинова Г.П.**

Идентичность и коллективное когнитивное бессознательное  
(к социологическому портрету студентов Калмыкии) .....131

**Очирова О.А., Бадмацыренова О.Б.**

Кадровый потенциал в социально-управленческих инновациях  
(на примере многофункциональных центров Республики Бурятия) .....138

**Хабдаева А.К.**

Китайская буддология в XX веке: исследование тибетской традиции буддизма .....145

**Эрендженова Ю.Ю.**

Пустотность бытия в «Алмазной сутре» и ее отражение  
в миропонимании ойратов .....153

ЮБИЛЕИ .....159

НАУЧНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ .....165

НОВЫЕ ПУБЛИКАЦИИ .....166

ОБ АВТОРАХ .....170

ABOUT THE AUTHORS .....174

CONTENTS.....178